



Πανεπιστήμιο
Κύπρου

Τμήμα

ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ και
ΜΕΣΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ
ΣΠΟΥΔΩΝ

Σχολή Ανθρωπιστικών Επιστημών

Εισαγωγή

Το Τμήμα Τουρκικών και Μεσανατολικών Σπουδών λειτούργησε το 1992 με στόχο την προαγωγή της έρευνας με ταυτόχρονη έμφαση στη διδασκαλία, η οποία αποσκοπεί όχι απλώς στην κατάρτιση της τουρκικής γλώσσας ως γλώσσας επικοινωνίας, αλλά και ως μέσου αξιολόγησης των τουρκικών πηγών. Συγκαταλέγεται ανάμεσα στα λίγα τμήματα Τουρκικών και Μεσανατολικών Σπουδών, που λειτουργούν στην Ευρώπη, και προσφέρει ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα σπουδών, το οποίο καλύπτει όλα τα θέματα της τουρκολογίας: από τη διδασκαλία της τουρκικής γλώσσας στην Οθωμανική και Τουρκική Ιστορία και από τη Λογοτεχνία στη Γλωσσολογία. Θεματική έμφαση δίνεται, στα συμφραζόμενα του τόπου και, ειδικότερα, της τουρκοκυπριακής κοινότητας, καθώς και της ευρύτερης περιοχής, στα ενδιαφέροντα και τους προσανατολισμούς του προσωπικού, καθώς επίσης και στις ακαδημαϊκές και επαγγελματικές προοπτικές των αποφοίτων.

Αντικείμενο των Τουρκικών Σπουδών είναι η τουρκική γλώσσα και οι άλλες τουρκογενείς γλώσσες, καθώς και η ιστορία, οι λογοτεχνίες και οι πολιτισμοί τους από τον 8ο αιώνα μέχρι σήμερα. Σταδιακά, διαμορφώθηκαν διάφορες γνωστικές ενότητες των Τουρκικών Σπουδών: η Τουρκολογία ή οι Τουρκικές (Turkic) Σπουδές, που αφορούν σε ολόκληρο το φάσμα των τουρκικών γλωσσών και λογοτεχνιών· οι Οθωμανικές Σπουδές, που επικεντρώνονται στις γλωσσικές ποικιλίες, την ιστορία και τον πολιτισμό της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας (13ος-20ός αιώνας)· οι Σύγχρονες Τουρκικές (Turkish) Σπουδές, που πραγματεύονται την πολιτική, τη λογοτεχνία, την οικονομία και την κοινωνία της σύγχρονης Τουρκίας· Οι Ισλαμικές Σπουδές, που είναι συστατικό μέρος των Οθωμανικών και των Νεότερων Τουρκικών Σπουδών και συσχετίζονται με τις Μεσανατολικές Σπουδές, οι οποίες καλύπτουν τη μελέτη των μεσανατολικών λαών (κυρίως Αραβικών και Ιρανικών), των γλωσσών και των πολιτισμών τους. Επιπλέον, οι Τουρκικές Σπουδές συμπεριλαμβάνουν και τη μελέτη των βαλκανικών λαών σε σχέση με τον οθωμανικό και τουρκικό κόσμο.





ΠΡΟΠΤΥΧΙΑΚΟ Πρόγραμμα Σπουδών

Το προπτυχιακό πρόγραμμα σπουδών οδηγεί στην απόκτηση Πτυχίου στις Τουρκικές Σπουδές, με κατεύθυνση την Ιστορία-Πολιτική ή τη Γλωσσολογία-Λογοτεχνία. Τα μαθήματα χωρίζονται σε:

Βασικά Μαθήματα

α) Γλωσσικά

Τα γλωσσικά μαθήματα αποσκοπούν στην ικανοποιητική εκμάθηση της τουρκικής γλώσσας, ώστε οι φοιτητές να είναι σε θέση να συνομιλούν στα Τουρκικά, να μεταφράζουν από τα Τουρκικά στα Ελληνικά και αντιστρόφως και, κυρίως, να χρησιμοποιούν άνετα επιστημονικά συγγράμματα και άλλα δημοσιεύματα, γραμμένα στη σύγχρονη τουρκική γλώσσα. Η γλωσσική κατάρτιση περιλαμβάνει, επίσης, την ανάγνωση των Οθωμανικών. Η επιτυχής παρακολούθηση των γλωσσικών μαθημάτων της Τουρκικής, στα τέσσερα πρώτα εξάμηνα (Τουρκικά I-IV), αποτελεί προϋπόθεση για την εγγραφή στα επόμενα εξειδικευμένα γλωσσικά μαθήματα.

β) Εισαγωγικά – Γενικά

Τα εισαγωγικά-γενικά μαθήματα παρέχουν συγκροτημένες γνώσεις στους φοιτητές για το περιεχόμενο των Τουρκικών Σπουδών, που αποτελούν το κυριότερο αντικείμενο των σπουδών τους. Εξετάζονται οι συνθήκες και οι αιτίες διάδοσης της θρησκείας του Ισλάμ, η εμφάνιση των Οθωμανών, η ανάπτυξη της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, η δημιουργία του τουρκικού κράτους μέχρι τις τρέχουσες εξελίξεις. Παρουσιάζονται οι γενικές αρχές της Τουρκικής Γλωσσολογίας και γίνεται μια βασική επισκόπηση των πιο σημαντικών έργων και συγγραφέων στην Οθωμανική και τη Σύγχρονη Τουρκική Λογοτεχνία.

Μαθήματα Κατεύθυνσης

Η επιλογή της κατεύθυνσης είναι υποχρεωτική και γίνεται στο έκτο εξάμηνο των σπουδών. Υπάρχουν έντεκα Υποχρεωτικά Μαθήματα σε κάθε κατεύθυνση και δύο Μαθήματα Περιορισμένης Επιλογής. Περιορισμένης επιλογής θεωρείται, επίσης, και η διπλωματική εργασία, η οποία αντιστοιχεί σε δύο εξάμηνα και πιστώνεται με 6 πιστωτικές μονάδες ανά εξάμηνο. Τα μαθήματα των κατευθύνσεων παρέχουν στους φοιτητές τη δυνατότητα να επιλέξουν και να εμβαθύνουν σε έναν από τους δύο κλάδους:

α) Ιστορία-Πολιτική

β) Γλωσσολογία-Λογοτεχνία

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ Πρόγραμμα Σπουδών (Μάστερ)

Στόχος του προγράμματος μεταπτυχιακών σπουδών είναι να καταστήσει τους φοιτητές ικανούς να χρησιμοποιούν επιστημονικές μεθόδους και γνώσεις, ώστε να εργάζονται αυτόνομα. Αντικείμενο των σπουδών είναι η γλώσσα, η ιστορία, ο πολιτισμός, η λογοτεχνία και η πολιτική της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, της Τουρκίας και της Τουρκοκυπριακής κοινότητας. Αναμένεται ότι με τα μαθήματα εμβάθυνσης στις γνωστικές ενότητες των Τουρκικών Σπουδών, οι φοιτητές θα βελτιώσουν σε μεγάλο βαθμό τις γλωσσικές τους ικανότητες, ενώ θα εξειδικευτούν σε μία από τις γνωστικές ενότητες και θα συγγράψουν πρωτότυπη διατριβή επιπέδου μάστερ. Το μεταπτυχιακό πρόγραμμα επιπέδου Μάστερ απαιτεί τη συμπλήρωση 120 πιστωτικών μονάδων και αποτελείται από τέσσερα στοιχεία. Για την απόκτηση του μεταπτυχιακού τίτλου Μάστερ, είναι απαραίτητη η επιτυχής συμπλήρωση και των τεσσάρων στοιχείων του προγράμματος:

- Μαθήματα
- Παρακολούθηση διαλέξεων Τμήματος και σεμιναρίων μεταπτυχιακού επιπέδου
- Συμμετοχή στο colloquium
- Συγγραφή διατριβής

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ Πρόγραμμα Σπουδών (Διδακτορικό)

Στόχος του διδακτορικού προγράμματος σπουδών είναι να βοηθήσει τους φοιτητές, που ήδη κατέχουν τις βασικές γνώσεις ενός ερευνητικού πεδίου, να εμβαθύνουν σε ένα από τα αντικείμενα σπουδών του Τμήματος, όπως είναι η Γλωσσολογία, η Λογοτεχνία, η Ιστορία της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας ή η Ιστορία/Πολιτική της Σύγχρονης Τουρκίας, μέσα από μια πρωτότυπη διατριβή υπό την εποπτεία ενός εκ των ακαδημαϊκών μελών του Τμήματος. Στο πρόγραμμα επιπέδου διδακτορικού, απαιτείται επιτυχής συμπλήρωση 60 πιστωτικών μονάδων σε μαθήματα μεταπτυχιακού επιπέδου. Η κατοχή διπλώματος επιπέδου Μάστερ ή ισοδύναμου τίτλου απαλλάσσει μερικώς ή πλήρως τον φοιτητή από την απαίτηση αυτή.

ERASMUS+

Το Τμήμα Τουρκικών και Μεσανατολικών Σπουδών συμμετέχει στο Πρόγραμμα Ανταλλαγής Φοιτητών ERASMUS+, στο πλαίσιο του οποίου προπτυχιακοί και μεταπτυχιακοί φοιτητές μπορούν να φοιτήσουν για ένα ή δύο εξάμηνα σε πανεπιστήμιο του εξωτερικού. Το Τμήμα έχει συμφωνίες ανταλλαγής φοιτητών με πανεπιστήμια στην Τουρκία, Ελλάδα, Γερμανία, Γαλλία, Ιταλία και Αυστρία.

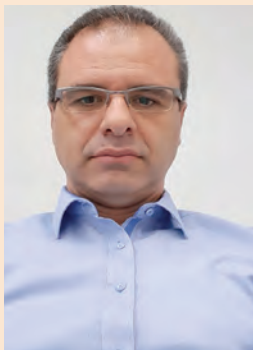
Σταδιοδρομία

Οι απόφοιτοι του Τμήματος μπορούν να εργοδοτηθούν σε υπουργεία και δημόσιους οργανισμούς, πολιτιστικούς φορείς και ερευνητικά κέντρα, δημόσιες και ξένες υπηρεσίες, στα ΜΜΕ και να διδάξουν σε ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα. Μερικές από τις υπηρεσίες, στις οποίες εργοδοτούνται απόφοιτοι του Τμήματος, είναι οι εξής:

- Υπουργείο Εξωτερικών
- Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών
- Βουλή των Αντιπροσώπων
- Κυπριακό Πρακτορείο Ειδήσεων
- Μέση Εκπαίδευση
- Πανεπιστημιακά ιδρύματα
- Αστυνομία Κύπρου
- Ευρύτερος δημόσιος τομέας
- ΜΜΕ

Μαρτυρίες Αποφοίτων

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΜΕΝΕΛΑΟΥ, Διπλωμάτης, Προϊστάμενος Τμήματος Κυπριακού και Τουρκίας, Υπουργείο Εξωτερικών Κυπριακής Δημοκρατίας



Οι σπουδές μου στο Τμήμα Τουρκικών και Μεσανατολικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Κύπρου, από όπου αποφοίτησα το 1999, αποτέλεσαν για εμένα σημαντικό εφόδιο και εφελτήριο τόσο για τις μετέπειτα μεταπτυχιακές μου σπουδές στις Διεθνείς Σχέσεις και Ευρωπαϊκές Σπουδές, όσο και για την επαγγελματική μου πορεία στη διπλωματική υπηρεσία της Κυπριακής Δημοκρατίας από το 2001 μέχρι σήμερα. Το Πτυχίο των Τουρκικών Σπουδών μου προσέφερε ένα στέρεο υπόβαθρο γνώσεων, μου καλλιέργησε τη δυνατότητα διαλεκτικής ανάλυσης και αντίληψης της ιστορίας και

των διεθνών σχέσεων και μου εμπέδωσε την ανάγκη για διαρκή έρευνα και αναζήτηση. Στην επαγγελματική μου ενασχόληση με τα θέματα του κυπριακού και της Τουρκίας, τα τελευταία σχεδόν είκοσι χρόνια, προστρέχω συστηματικά στις γνώσεις και τα αναλυτικά εργαλεία που αποκόμισα από τις σπουδές μου στο Τμήμα, στις συμβουλές των καθηγητών και καθηγητριών μου και στις ακαδημαϊκές και φιλικές επιδράσεις των συμφοιτητών και των συμφοιτητριών μου. Κάθε οργανισμός είναι, πρώτα και κύρια, οι άνθρωποι που τον αποτελούν. Το Τμήμα Τουρκικών Σπουδών, δηλαδή οι άνθρωποι του, καθηγητές, διοικητικό προσωπικό και φοιτητές, υπήρξε για εμένα μια μεγάλη οικογένεια την οποία αναπολώ πάντα με συναισθήματα αγάπης, τιμής και ευγνωμοσύνης.

Δρ ΤΑΣΟΣ ΧΑΤΖΗΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Βουλευτής, Βουλή των Ελλήνων



Οι προπτυχιακές σπουδές στο Πανεπιστήμιο Κύπρου με βοήθησαν να αντιληφθώ καλύτερα το κυπριακό πρόβλημα, την ιστορία της Κύπρου, καθώς και τις ελληνοτουρκικές σχέσεις. Στο Τμήμα Τουρκικών και Μεσανατολικών Σπουδών δεν διδάχθηκα μόνο την τουρκική γλώσσα. Κυρίως, έμαθα να αξιολογώ και να μελετώ τις τουρκικές πρωτογενείς και δευτερογενείς πηγές. Από την εργασία μου ως Ειδικού Συμβούλου στο ελληνικό Υπουργείο Εξωτερικών μέχρι και την εκλογή μου ως βουλευτή και Γραμματέα της Επιτροπής Εθνικής Άμυνας και Εξωτερικών Υποθέσεων της Βουλής των Ελλήνων, οι γνώσεις στην τουρκική ιστορία, την πολιτική σκηνή και κυρίως στη διασύνδεση του τριγώνου Ελλάδας-Κύπρου-Τουρκίας αποτελούν για μένα την σημαντικότερη βάση για καλύτερη κατανόηση των πολύπλοκων θεμάτων που αφορούν τις τρεις αυτές χώρες. Ακόμα, στη διάρκεια των διδακτορικών σπουδών μου για τον πολιτικό λόγο των κοινοτήτων της Κύπρου (1959-1963), η τουρκολογική βιβλιοθήκη του Πανεπιστημίου Κύπρου λειτούργησε ως ένας από τους πιο βασικούς «συνεργάτες» μου, με την πλούσια και ενδιαφέρουσα συλλογή τίτλων που διαθέτει. Το Τμήμα συγκαταλέγεται ανάμεσα στα λίγα τμήματα Τουρκικών και Μεσανατολικών Σπουδών που λειτουργούν στην Ευρώπη, και προσφέρει ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα σπουδών, καλύπτοντας τα σημαντικότερα ερευνητικά πεδία των Τουρκικών Σπουδών. Κάθε μέρα συνειδητοποιώ ότι τα γνωστικά εφόδια που μου προσέφερε, αποτελούν σημαντικά εργαλεία στην αντιμετώπιση των καθημερινών προκλήσεων στην εξωτερική πολιτική. Στην ουσία, αντανακλούν το υψηλό ερευνητικό επίπεδο του Τμήματος.

Δρ ΑΝΤΩΝΗΣ ΔΕΡΙΖΙΩΤΗΣ, Λέκτορας,
Τμήμα Τουρκικών Σπουδών και Σύγχρονων Ασιατικών Σπουδών,
Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών



Μια μικρή, δυναμική και καλά καταρτισμένη ομάδα επιστημονικού και διοικητικού προσωπικού, υπό την ηγεσία του αείμνηστου György Hazai, καλωσόρισε το 1992 τους πρώτους φοιτητές του Τμήματος και τους καθοδήγησε σε ένα ταξίδι στην γνώση, στην κριτική σκέψη και στην αγάπη για την έρευνα. Ένα Τμήμα, του οποίου το γνωστικό αντικείμενο έχει ιδιαίτερο ειδικό ιστορικό και συναισθηματικό βάρος, σε ένα καινούριο,

πολλά υποσχόμενο Πανεπιστήμιο, με κάποιες - αναμενόμενες τότε λόγω του νεαρού της ηλικίας του- δυσκολίες ταυτόχρονα, όμως, με όραμα για το μέλλον, με οριοθετημένους στόχους και με τόλμη απέναντι στις προκλήσεις. Εικοσιοκτώ χρόνια μετά, το εξαιρετικό προσωπικό του Τμήματος συνεχίζει να υπηρετεί με πάθος τις ίδιες αρχές, με τον ίδιο δυναμισμό, να εμπνέει τους φοιτητές, να διευρύνει το όραμα και να ανεβάζει ακόμα υψηλότερα τον πήχη. Είχα την τιμή να είμαι ένας από αυτούς τους πρώτους φοιτητές και το Τμήμα αποτέλεσε το βασικό ερέθισμα για την ενασχόλησή μου με την πολιτική ιστορία και την εξωτερική πολιτική της Τουρκίας, καθώς και το εφελτήριο για την συνέχεια στις σπουδές (M.I.S., Ph.D. University of Birmingham) και την επαγγελματική σταδιοδρομία μου (Τμήμα Τουρκικών και Σύγχρονων Ασιατικών Σπουδών, Ε.Κ.Π.Α.).

Δρ ΓΙΑΝΝΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ, Λειτουργός Πανεπιστημίου Κύπρου,
(Υπεύθυνος Γραφείου Εκδόσεων - Υπηρεσία Διεθνών Σχέσεων)



Μέσα από τις σπουδές μου (πτυχίο, μάστερ, διδακτορικό) και την τριετή επιστημονική μου εμπειρία ως μεταπτυχιακός συνεργάτης σε ερευνητικό πρόγραμμα στο Τμήμα, ανέπτυξα ικανότητες και αποκόμισα γνώσεις και εργαλεία σε ένα ευρύ φάσμα γνωστικών αντικειμένων (τουρκικές σπουδές, ανθρωπιστικές επιστήμες κ.ά.). Σημειώνω ιδιαίτερα τα εξής: ανάπτυξη κριτικής σκέψης, ιστορική κατανόηση της εξέλιξης των ανθρωπινων κοινωνιών, ικανότητα εύρεσης, αξιολόγησης, ταξινόμησης, επεξεργασίας και αξιοποίησης πληροφοριών, γλωσσικές

και οργανωτικές δεξιότητες. Από τις πιο σημαντικές ικανότητες είναι αυτή του χειρισμού καινούριων γνωστικών αντικειμένων, με έμφαση, όχι στην αποστήθιση πληροφοριών, αλλά στην ικανότητα ανεξάρτητης απόκτησης, αξιοποίησης και παραγωγής νέων γνώσεων, στο πλαίσιο της ερευνητικής επιστημονικής διαδικασίας. Παράλληλα, η ακαδημαϊκή μου εμπειρία στο Τμήμα συνέβαλε καταλυτικά στην απόκτηση απαραίτητων, για την προσωπική και επαγγελματική μου ανάπτυξη, διαπροσωπικών δεξιοτήτων, όπως είναι η αποτελεσματική επικοινωνία, η συνεργασία, η ενσυναίσθηση και η μεταδοτικότητα γνώσεων - αποτελεσματική διδασκαλία. Εξίσου σημαντικές ήταν και οι πολλές ευκαιρίες που είχα κατά τη διάρκεια των σπουδών μου, και που αξιοποίησα στο έπακρο, όπως να ταξιδέψω, συχνά μέσω υποτροφιών και χορηγιών, σε διάφορες χώρες του εξωτερικού, στο πλαίσιο εκπαιδευτικών προγραμμάτων και συνεδρίων. Αποκόμισα πολύτιμες και ευχάριστες εμπειρίες, γνώρισα πόλεις, κουλτούρες και ανθρώπους με διαφορετικό τρόπο σκέψης και συμπεριφορές, με όλα αυτά να συμβάλλουν στην πνευματική καλλιέργεια και σε έναν ανοικτό τρόπο σκέψης. Εν κατακλείδι, λόγω της πολυποικίλης και πολυπολιτισμικής φύσης των γνωστικών αντικειμένων που θεραπεύει το Τμήμα, επίκεντρο των οποίων είναι οι ανθρωπινες κοινωνίες, θεωρώ ότι αυτό αποτελεί μια άριστη επιλογή σπουδών για άτομα που στοχεύουν να αναζητήσουν σταδιοδρομία σε ένα ευρύ φάσμα επαγγελματικών επιλογών.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑ ΣΩΤΗΡΙΟΥ,

Λειτουργός Τύπου στο Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών



Νομίζω δεν θα γινόμουν η συγγραφέας που είμαι, αν δεν είχα φοιτήσει στο Τμήμα Τουρκικών Σπουδών. Οι σπουδές μου, πέραν της γνώσης και της κατάρτισης του αντικειμένου, με εφοδίασαν περισσότερο από όλα με ενσυναίσθηση, με την έγνοια να αφουγκράζομαι τον πόνο του «άλλου», να κοιτάζω πέρα από τις λέξεις και να αναζητώ την αλήθεια. Τα χρόνια μου στο Πανεπιστήμιο Κύπρου ήταν από τα πιο σημαντικά της ζωής μου, επειδή καθόρισαν την κοσμοθεωρία μου και με έκαναν να αντιληφθώ ότι ο κόσμος έχει πολλές αλήθειες, μια ιστορία πολλές αφηγήσεις και

οι άνθρωποι πολλές αναγνώσεις. Δηλώνω πάντα περήφανη απόφοιτος του Τμήματος, είναι κομμάτι της ταυτότητάς μου, πιστεύω μπορεί να ανιχνευθεί στα γραψίματα μου και στον τρόπο που βλέπω τα πράγματα, όχι μόνο ως συγγραφέας, αλλά και ως άτομο και ως πολίτης μιας χώρας που βρίσκεται στην κατάσταση που βρίσκεται, ακόμα και σήμερα, η δική μου.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ



<https://www.ucy.ac.cy/tms/>

ΤΜΗΜΑ , ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΣΑΝ. ΣΠΟΥΔΩΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ,
ΤΚ 20537, 1678, Λευκωσία, ΚΥΠΡΟΣ

Τηλέφωνο: 22893950

Τηλεομοιότυπο: 22895088

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: andreou.marina@ucy.ac.cy